

omantes
CALVATIB

R CERTIFICATS

ntue d'opérer des
C'est incontestable
r, remède connu
chuté des cheveux
ser.

1, 29 janvier 1884.
x, pharmacien, 601
me (ouest) Montréal.

vous abondamment
ne semblait pouvoir
r j'avais essayé les
toutes les préparations
omdre bon résultat.
n'on peut le devenir

ondation l'essayai la
boîte a arrêté com-
à la seconde, mes
né à repousser et
des boîtes, j'avais une
l'apparavant. C'est
pour vous donner
de reconnaissance,
eux qui auraient les
urs cheveux de se

AUBERT LAROSE,
Notre-Dame ouest,
Montréal.

omas d'Alfred,
Comté de Prescott.

le que la pomnade
des cheveux sur ma
quarante-trois ans
ndable.

CHOLET,
Cultivateur.

B., 4 janvier 1884
son,

de m'envoyer 6 o.
7 J'en ai fait usage
at a été tel que mes
de très épais. Plus-
moins que cette pom-
nouvelle chevelure,
expérience. Je vous
certificat en faveur.

oné,
Gronard,
ex-député de Kent.

awa, 15 mars 1884
deux ans mes che-
veux ont cessé de

Photographe,

19 janvier 1883
Valéria m'a été très
ute de mes cheveux
la partie chauve des
mais clairs. Je dois
al employé qu'une
suis âgé de soixante-

F. X. BOUDES.

-U., 23 déc. 1882.
le par la présente ce

quatre-vingt-un, par
si j'étais plus on
il vit petit à petit de
quelques semaines, je
veux du sommet de
art de mon malheur
expédition deux boîtes
approuvé par lui et appe-

cription, je le dis, je
ar je l'avoue, je la
se encore plus dou-
le désir de ravoir ma
l'essai de La Val-
is ma surprise, après
nes, de voir comme
event conversion totale
a tête, de redoubler
de la Valéria.

L. P. CHAMPAGNE.

Sal, octobre 1883,
re avoir perdu com-
ment et il y a deux ans, j'ai
nédes possibles mais
an l'annonce de la
ve, j'ous la curiosité

ite chez M. Lavi-
mocients, rue Notre-
dette lui-même qui
pourra attester que
ron six mois—com-
me suis servi d'un
suffit pour me rendre
refais, un peu plus
cheveux étant plus
me connaissais tout
du résultat.

la barrière de la Côte
ral heureux de don-
les faits que je viens
qui voudront se ren-
cheveux et en recon-
à justice et en recon-
ur de cette merveil-

PIERRE DOMZ.

les pharmaciens.
A 1/2 boîte 1

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

-DU-

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

584 RUE SUSSEX.

OTTAWA

D'IMPRESSIONS

TELLER QUE:

- Têtes de comptes,
- Memorandums,
- Cartes d'affaires,
- Cartes de visite,
- Chèques,
- Billets,
- Traites,
- Enveloppes

BLANCS POUR AVOCATS

- Déclarations sur compte,
- Déclarations sur billet,
- Demandes de plaider,
- Comparations,
- Subornas,
- Affidavits,
- Objections,
- Fiat,
- Inscriptions,

POUR NOTAIRES

- Contrats de vente,
- Contrats de mariage,
- Blancs de billet,
- Procurations,
- Quittances,
- Transports,
- Protêts,
- Obligations, etc.

Pour les Greffiers et les Commissaires

- Blancs simples de sommation,
- Tiers-Saisie après jugement

Blancs de Procès-Verbaux

- D'avis de Vente
- De Saisie,
- De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIER

- Listes D'évaluation,
- Listes De Perception,
- Liste Alphanétique d'électeurs

LE TOUT

SUR BON PAPIER

ET A DRS

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Post
reçoivent une attention toute spéciale et
sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00
"L'UNION NATIONALE" hebdo., do \$1.00
Tout abonnement est invariablement
payable d'avance.

A VENDRE—A bonnes conditions, une
Turbine Lefel, de la force de trois che-
vaux, en bon état. Peut être vue aux
bureaux du "Canada."

SOUSSIONS

Dans l'affaire de ISAIE HORTIB, mar-
chand de Hull.

Des soumissions seront reçues par les
sousignés jusqu'à lundi le 27 Septembre
1886 à 3 heures, pour l'achat du Stock et
Dettes du sus nommé, savoir:

Stock.....\$468,64
Dettes.....187,05
Conditions: Argent comptant
KENT et TURCOTTE
7 Place d'Armes
Montréal 20 Sept 1886—Sins

AUX FAMILLES!

Epicerie!
Epicerie!

Grande Réduction

N. A. SAVARD

Chez

Cinq palettes de savon d'odeur pour
5 cts.

Confitures aux pommes, 10 cts. la lb

Framboises et fraises, 15 cts. par lb

Biscuits Soda, 7 cts.

Graisse Canadienne, 10 cts. la lb.

Sirop, 10 cents, la pinte.

Allumettes autrichiennes 20 cts. par
12 boîtes.

Moulin à café \$1.50. Le café est
toujours frais moulu. Vous mou-
lez une livre de café dans le temp
de la dire.

Poudre Allemande sans rivale, 20
cts. par boîte.

Srop Ambre 1er qualité 10 cts. par
pinte.

Bonbons français, 12 1/2 cts. la lb.

Lard, 1ère qualité, 7 cts. la lb.

1ère qualité d'allumettes pour 7 cts.
la boîte.

Vermicel macaroni 15 cts. pour 2 lbs

Afin de servir les pratiques avec
promptitude et ponctualité quatre
nouveaux commis ont été engagés.

ALLEZ CHEZ

N. A. SAVARD

Coin des rues Dalhousie et Murray
Ottawa, 16 juin 1886—1an

BERNARD SIMARD

BOUCHER

Etour Nos 1 et 2, Marché des produits
et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreuses pra-
tiques et le public de Hull de l'encoura-
gement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et
le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assorti-
ment complet de VIANDES FRAICHES,
SALES et FUMES, toujours de première
qualité.

Les ordres seront exécutés promptement
et livrés à domicile gratis Prix modérés.
Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD,

BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon mar-
ché, aller chez

McDOUGALL & CUZNER

Le us ancill magasin de ce genre à
Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la

GROSSE TARRIERE,

Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

Toiles pour Fenêtres

Notre venons de recevoir le
plus bel assortiment
de toiles peintes et dorées
pour fenêtres qui ait
ja mais été importé en Canada

JACOB ERBATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES.

35 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de
ces toiles dans ma vitrine

Pour les Incendiés.

M. E. G. Laverdure, marchand de
fer, rue William, Ottawa, offre du
clou à \$2.50 le quart, pour les inci-
endiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile,
mastic, ferronneries à une réduction
considérable,

Pour les Incendiés.

Faites l'essai de la VAL-
RIA. C'est la meilleure pour
made contre la chute de
cheveux et la Calvitie. En
vente chez C. O. DACIER,
Pharmacien, rue...
—Faites l'essai de la VAL-
RIA. C'est la meilleure pour
made contre la chute de
cheveux et la Calvitie. En
vente chez C. O. DACIER,
Pharmacien, rue...
—Faites l'essai de la VAL-
RIA. C'est la meilleure pour
made contre la chute de
cheveux et la Calvitie. En
vente chez C. O. DACIER,
Pharmacien, rue...

Terres Boisées

MATTAWAN

et autres; ou aux prairies de
MANITOBA

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le
Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et
les avantages y sont supérieurs. Si vous
ne le croyez pas, venez voir pour vous con-
vaincre.

Le train partant de Montréal traverse les
terres boisées du Nipissingue et de l'Algo-
ma, arrivant à autres places intermédiaires,
se rend à Winnipeg et continue sa route
jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon,
Whitecourt, Broadview, Regina, Calgary,
etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de
tout l'Algoima, situées entre Montréal et Ma-
nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest
Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit

BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR
"BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser
AU BUREAU DE COLONISATION
près de la gare du Pacifique,
Rue des Casernes,

MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Invention
Dessins de Fabrique, Marques
de Commerce et de Bois

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA,
OTTAWA, Ont
24 Rue 55
24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Malles.

MALLES. FERMETURE.

	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	12 45	4 15	7 00
Montréal.....		7 45	
C. F. Pacifique.....		7 45	
Aylmer.....	10 15	5 15	
Gatineau.....		7 45	

DISTRIBUTION.

	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.
Ottawa.....	7 00	10 15	5 15	
C. F. Pacifique.....	8 00	12 10		
Aylmer.....		12 45	7 00	
Gatineau.....			4 15	

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m.
Heures du bureau des mandats d'argent de
la Caisse d'Épargnes de 9 heures a.m. à
4 p.m.

J. H. KERR,
Maître de Poste.

Hull, 18 octobre 1884.

THIS IS YOUR OPPORTUNITY

Do you want
a splendid
handsomely
bound story
book? You
can have you
choice out o
the best that
are publish
If you will ob
tain two sub-
scriptions fo
THE WEEKLY
MAIL. A cata-
logue of stan-
dard and mis-
cellaneous
publications, given as prizes for getting up
clubs for THE MAIL, will be sent to any
address upon application. There is no boy
or girl, young man or young woman, among
you who cannot secure a handsome lot o
books this winter
with very little
effort, if you will
only make up
your minds to it.
The books are
splendidly bound
and are the pro-
ductions of the
best known au-
thors, which is a
sufficient guaran-
tee that they will
not only afford
amusement but
be a source of profit.
THE WEEKLY
MAIL is the most
popular weekly published, and is only one
Dollar a year. It has now over 100,000 sub-
scribers. Special copy and price list upon
request. Address THE MAIL, Toronto, Canada.

M. RAPHAËL DE VASSON

Licencié en Droit
Rue du Cherche-Midi, 4^{ème}, à PARIS
SE CHARGE DE SUIVRE TOUTES NÉGOCIATIONS
Procès — Successions — Reprises de Fonds
Achat de Créances et Recouvrements à forfait
Administration de Forêts — Bureaux de Propriétés
TANT EN FRANCE QU'EN ALGÉRIE
Pour références s'adresser à l'Administration
du Journal.

L'ART de ne JAMAIS OUBLIER

quelqu'un ou d'apprendre un Livre
quelconque en une seule lecture, par
M. LOISETTE, de Londres, apprécié,
jugé, remplacé à francs timbres-poste,
\$3.00 le V. CHEVALTY, ancien am-
bassadeur militaire, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

DECOUVERTE
PLUS D'ASTHME
POUDRE CLÉRY — se vend partout.

M. C. O. Daquier a ces médecines en
dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur
la place de Masham en face de l'Église.
En outre, cent arpents d'excellentes terres,
formant une propriété agricole avec mai-
son, étable et remise.
S'adresser à
JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills
Ottawa 14 août 1886—3m.

HOTEL RIENDEAU

TEU SUR LE PLAN

Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout
le confort désirable. La table est toujours
abondamment servie des premières de la
saison, préparées par des cuisiniers français
de premier ordre. Repas à toute heure.
On trouve constamment à cet établisse-
ment de première classe, des vins, liqueurs
et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

C. STRATTON

Marchand d'Épicerie
EN GROS ET EN DETAIL
COIN DES RUES
Dalhousie et St Patrick
OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers
qu'il leur vendra des épices de premier
choix à des prix extrêmement bas et livrées
à domicile.

HENRI MASSE

ÉPICIER et BOUCHER
COIN DES RUES
Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon ma-
gasin des épices de premier choix, et à
mon état des viandes de première qualité
et des plus fraîches.
Ordres exécutés avec promptitude,
Effets livrés à domi.

NOUVEAU MAGASIN

DE
PEINTURE et TAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-
series des derniers goûts viennent d'être
reçus par le soussigné. Ces Tapisseries,
nouvellement importées, sont toutes de
nouveaux dessins, et se vendent à des
prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux,
Blanchisseurs, Vernis, etc.
ASSORTIMENT COMPLET.

Toutes Peintures délayées, prêtes à poser,
de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau,
Vis-à-vis le magasin de T. Birker.

J.-Bte. DUFORD.

16 avril 1886—3m

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE
Ottawa, Quebec
ET MONTREAL.

D'ÉLEGANTS CHARS PALAIS
sont attachés aux trains de vitesse
entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St.
Jean et tous les points sur le chemin de
Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains
chemins de fer pour Portland, Boston,
tous les points de la Nouvelle-Angle-
terre

BRANCHE D'AYLMER:
Les trains quittent Hull pour Aylmer à
9.09 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m.,
Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m.,
4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa
Gare Union..... 7 00 a.m. 2 00 p.m.
Arr. à Prescott..... 9 45 a.m. 4 05 p.m.
Laisse Prescott..... 7 00 a.m. 2 05 p.m.
Arr. à Ottawa..... 10 00 a.m. 4 10 p.m.

Connection par le bateau entre Prescott
et Ogdensburg pour tous les trains.
La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto
et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884:

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm
Arr. à Toronto à 9.50 pm
" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm
" Arr. à Toronto à 8.30 am
" du jour quitte Toronto à 8.30 am
" Arr. à Ottawa à 5.00 pm
" du soir quitte Toronto à 8.00 pm
" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du
jour. Chars détours somptueux sur les
trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour
Brockville et le chemin de fer du Grand
Tronc; aussi pour le chemin de fer Old
and Black River et ses nombreuses con-
nections pour le sud et l'est les trains du
jour. Ligne directe pour Chicago et tous les
points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les
sièges dans le char-salon, la table de
départ des trains pour le haut de l'Ottawa
et toutes les autres stations locales et au-
tre informations concernant les passagers
s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS
D. MCGILL
Agent général des passagers.
J. E. PARKER,
Agent de Billet.

W. WHYTE
Surintendant-général
W. C. VANHORN
Vice-Président.

Ameublement de Chambre à Coucher

AVEC
DESSUS EN MARBRE

\$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

"Aucune préparation n'est supérieure au Quina Anti-Diabétique Rocher."
(Gazette des Médecins.)

ANTI-DIABÉTIQUE ROCHER

Le plus puissant tonique et reconstituant.

Préparation spéciale et souveraine contre le DIABÈTE (Glycémie, Albuminurie, Acide,
Phosphaturie, etc.) et toutes les nombreuses maladies qui agissent sur la nutrition et qui amènent à
leur suite l'affaiblissement des forces, l'excitation ou la diminution de la sensibilité.
D'un goût agréable, d'une conservation indéfinie, aucun médicament se lui est comparable dans
l'Anémie, Convalescences lentes ou difficiles, Fièvres et suites de Fièvres, de quelque
nature qu'elles soient, Cachexie, Epuisement par les excès de travail ou de plaisir, Maladies
de langueur, Dépôt des aliments Métraxisme et Consumption, etc., etc.
Se supporte mieux et agit plus vite que l'huile de foie de morue chez les Enfants faibles,
rachitiques ou scrofuleux.

(VOIR TRAVAUX SPÉCIAUX DU PROFESSEUR JACQUOD.)

AVIS TRÈS IMPORTANT
Demander gratuitement chez tous les Pharmaciens-Dépôtaires l'ÉTUDE instructive qui
indique les Variétés, Causes, Symptômes et tristes Conséquences du DIABÈTE,
que toute personne soucieuse de sa santé doit lire avec grande attention.

Éviter les Contrefaçons, exiger la marque "R. R." et sur chaque flacon
le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

ROCHER, Pharmacien (ancien résident de Paris), actuellement 111, rue de Valenciennes, PARIS
A Québec: D^r H. MORIN & C^o — A Montréal: S. A. VIGORITE & F. BÉGIN
ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DU CANADA.

M. C. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue S. SUSSEX